

ívanie (SK) návod na no ليل التشغيل السريع (AR) מדריך להתחלה מהירה (HB)

Package Contents



- 我们產成当心性力局來的TNL之GFIZ 尤起機成的The Only use the wireless dongle extender for the wireless dongl 無線接收器延長器僅可用於連接無線接收器。 无线接收器延长器仅可用于连接无线接收器。
- lling the hundled mouse feet Remove the pre-installed mouse feet before installing th 請先移除預裝的滑鼠腳墊,然後再安裝隨附的腳墊。 请先移除预装的鼠标脚垫,然后再安装随附的脚垫。
- We do not recommend using the bundled glass mouse feet with a glass mouse pad 不建議您將隨附的玻璃滑鬆腳墊與玻璃滑鬍墊一起使用。 不建议您将随附的玻璃鼠标脚垫与玻璃鼠标垫一起使用。

Specifications*

Resolution	DPI 1	DPI 2	DPI 3 (Default)	DPI 4
100 DPI to 42000 DPI	400 DPI	800 DPI	1600 DPI	3200 DPI
* You may customize the DDI settings for DDI 1-4 through Armoury Crate or the DDI On-The-Scroll tuning function				

Mouse features / 滑鼠功能 / 鼠标功能

1 Left-click button / 左鍵 / 左键

3 Right-click button / 右鍵 / 右键

4 Forward button / 向前按鈕 / 向前按钮

5 Backward button / 向後按鈕 / 向后按钮

6 Mouse feet / 滑鼠腳墊 / 鼠标脚垫

2 Scroll wheel / 滾輪 / 滚轮



ROG HARPE II ACE [ROG] 6 ⑦ USB Type-C[®] connector / USB Type-C[®] 連接埠 / USB Type-C[®] 接口

-M

- 8 DPI button / DPI 按鈕 / DPI 按钮
- 9 Pairing button / 配對按鈕 / 配对按钮
- 10 Optical sensor / 光學感測器 / 光学感应器
- Connection mode switch / 連線模式切換開關 / 连接
- 11 模式切换开关

Description	Koy Combination	Lighting offoot
Description	Key Combination	
Hardware Reset	Hold Left-click button + Right-click button + Scroll wheel + DPI button for 3 seconds	The Scroll LED will blink red once the key combination is held down until the reset is complete. The scroll LED will blink green once the reset is complete.
Zone mode	Hold DPI button + Forward button + Backward button in RF 2.4G Wireless mode	The Scroll LED will blink red, indicating that you have enabled Zone mode, pressing the same key combination will revert bac to the default mode and the Scroll LED will blink blue.
Polling rate level switch	Pairing button + Backward button	Cycles through the following polling rates: 125 Hz (red) / 250 Hz (purple) / 500 Hz (blue, BT not supported / 1000 Hz (green, BT not supported) / 2000 Hz (yellow, BT not supported) / 4000 Hz (blue-green, BT not supported) / 8000 Hz (white, BT not supported) * The polling rate booster is not supported for this product. 2000 Hz, 4000 Hz, and 800 Hz can be reached with the bundled wireless dongle connected.
Sensor Lift-off-distance level switch	Pairing button + Forward button	Cycles through the following lift-off-distances: Low (red, default) / High (purple)

Profile switching



Connecting your gaming mouse

gaming mouse and a USB port on your compute

computer.

連接您的電競滑鼠

將您的電競滑鼠設定為有線滑鼠

將您的雷競滑鼠設定為 RF 無線滑鼠

2. 將連線模式切換至 RF 2.4G 無線模式。

將您的電競滑鼠設定為藍牙。無線滑鼠

藍牙[◎]模式下與其他主機裝置配對(最多3個裝置)

將連線模式切換至 **藍牙 ® 模式**。

连接您的由竞鼠标

将您的电竞鼠标设置为有线鼠标

将您的电竞鼠标设置为 RF 无线鼠标 1. 将 USB 无线信号接收器插入电脑的 USB 扎 2. 将连接模式切换至【RF 2.4G 无线模式】。

蓝牙[®]模式下与其他主机设备配对(最多3个设备)

Connecter votre souris gaming

ordinateu

fil RF 2,4G.

Configurer votre souris gaming en tant que souris filaire Connectez le câble USB Type-C® vers Type-A fourni à votre souris et à un port USB de votre ordinateur

Configurer votre souris gaming en tant que souris sans-fil (RF)

Réglez l'interrupteur de connexion sur le mode Bluetooth.

ectez le dongle USB au port USB de votre

interrupteur de connexion sur le **mode sans**

fil RF 2,4G. Configurer votre souris gaming en tant que souris sans-

Appairage d'appareils supplémentaires en mode Bluetooth (3 max.) 1. Réglez l'interrupteur de connexion sur le mode Bluetooth.

Appuyez sur le **Bouton d'appairage** et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes jusqu'à ce que la LED de votre souris clignote en bleu. Une fois votre souris gaming associée avec succès, la LED de votre souris gaming s'allume en bleu pendant 3 secondes.

将您的电竞鼠标设置为蓝牙[®]无线鼠标

将连接模式切换至【蓝牙》模式】。

Setting up your gaming mouse as a RF wireless mouse 1. Connect the USB dongle to a USB port on your

Set the connection switch to the RF 2.4G Wireless

Set the connection switch to the **Bluetooth® mode**.

Setting up your gaming mouse as a wired mouse Connect the bundled USB Type-C* to Type-A cable to your

Setting up your gaming mouse as a Bluetooth[®] wireless mouse

switch to the **Bluetooth® mod**

Set the connection switch to the **Bluetootn mode**. Press and hold the **Pairing** button for 3 seconds until the LED on your gaming mouse start to blink blue. Once your gaming mouse has been successfully paired, the LED indicator on your gaming mouse will light up blue for 3 seconds.

形態的電貌有風鼓足為有線有風 將隨附的 USB Type-C[®]轉 Type-A 線的一端連接至電競滑 鼠,另一端插入電腦的 USB 連接埠。

将随附的 USB Type-C°转 Type-A 线的一端连接至电竞 国际,另一端插入电脑的 USB 接口。

5 使我们与我们还当地很普通公司做多了一位首为 将连接模式切换至【蓝好》模式】。 长按配对按钮3 秒直至电竞鼠标上的 LED 指示灯变为蓝色闪 烁。电竞鼠标配对成功后,LED 指示灯将会亮蓝色 3 秒。

USB 連接虛。

USB 接口。

Pairing Bluetooth[®] mode to additional host devices (max. 3)



Updating the firmware and customization

Connect your gaming mouse to your computer using the bundled cable, then connect the USB dongle to a USB port. Visit the Gear Link website to update your gaming mo and dongle's firmware, and to customize your gaming

Using Zone mode

votre souris

consulter le site du produit.

Utilisation du mode Zone

Le mode Zone permet d'optimiser les performances de la souris en désactivant certaines fonctions qui affectent les performances. Pour plus d'informations sur le mode Zone et

les fonctions désactivées lorsque ce mode est activé, veuillez

Zone mode allows for maximum mouse performance by disabling selected functions that affect performance whilst activated. For more information on Zone mode and the functions disabled when Zone mode is activated, please visit the product

更新韌體及個人化

使用隨附的 USB 線將電競滑鼠連接至電腦,然後將 USB 無線 訊號接收器連接至電腦。 訊號接收器連接至電腦。 請造訪 Gear Link 網站更新您的電競滑鼠和 USB 無線訊號接 收器韌體,以及自訂您的電競滑鼠。

使用 Zone mode

當開啟 Zone mode 時會停用部分功能,使滑鼠維持效能最大化。 如需更多關於 Zone mode 的資訊及開啟時會停用的功能,請參考 該產品網站

更新固件及自定义

- 使用随附的 USB 线将电竞鼠标连接至电脑,然后将 USB 无
- 使用区域模式

产品网站

- 线信号接收器连接至电脑。 请访问 Gear Link 网站更新您的电竞鼠标和 USB 无线信号接 收器固件,以及自定义您的电竞鼠标。
- 当开启 Zone mode 时会停用部分功能,使鼠标维持优质性能。如需更多关于 Zone mode 的信息及开启时会停用的功能,请参考该

Ihre Gaming Maus verbinden

Ihre Gaming Maus als kabelgebundene Maus einrichten Verbinden Sie das mitgelieferte USB-Typ-C®-zu-Typ-A-Kabel mit Ihrer Gaming Maus und mit einem USB-Anschluss an Ihrem Ihre Gaming Maus als WLAN-drahtlose Maus einrichten

- Verbinden Sie den USB-Dongle mit einem USB-Anschluss an hrem Computer Legen Sie den Schalter für die Verbindung auf RF 2,4G
- WI AN-Modus fest Ihre Gaming Maus als Bluetooth-drahtlose Maus einrichten Legen Sie den Schalter für die Verbindung auf Bluetooth-Modus

Im Bluetooth-Modus mit zusätzlichen Host-Geräten (max. 3) Legen Sie den Schalter für die Verbindung auf Bluetooth-Modus

- 2.
- Halten Sie die **Kopplungstaste** drei Sekunden lang gedrückt, bis die LED an Ihrer Gaming Maus blau zu blinken beginnt. Sobald Ihre Gaming Maus erfolgreich gekoppelt wurde, leuchtet die LED-Anzeige drei Sekunden lang blau.

Collegamento del mouse gaming

computer

Installazione con collegamento cablato Collegate il cavo USB tipo C[®] > tipo A al mouse gaming e alla porta USB del vostro computer.

- Installazione con connessione RF senza fili 1. Inserite il dongle USB in una porta USB del vostro
- Impostate il selettore modalità di connessione sulla modalità senza fili RF 2.4GHz. Installazione con connessione Bluetooth® senza fili
- mpostate il selettore modalità di conness Muetooth[®]. ione sulla modalità

Associazione della modalità Bluetooth® a dispositivi host aggiuntivi (max.3)

- Impostate il selettore modalità di connessione sulla **modalità** Bluetooth® Premete e tenete premuto il Tasto di associazione per 3 secondi, il LED 2
- presente sul mouse gaming lampeggerà di colore blu. Ad associazion avvenuta il LED del mouse gaming si accende di una luce blu fissa pe

Conectar el ratón para juegos

Configurar el ratón para juegos como ratón cableado Conecte el cable USB Tipo- C^{\otimes} a Tipo-A incluido al ratón para Jegos y a un puerto USB de su PC.

- Configurar el ratón para juegos como ratón inalámbrico de RF 1. Conecte la llave USB integrada al puerto USB del equipo. 2. Establezca el conmutador de conexión en el modo
- inalámbrico de 2,4 GHz de RF. Configurar el ratón para juegos como ratón inalámbrico de

Bluetooth[®] Establezca el conmutador de conexión en el modo de Bluetooth[®].

- Asociar el modo Bluetooth® a dispositivos host adicionales (3 como máximo) Establezca el conmutador de conexión en el modo de Bluetooth®
- Establezca el commutador de conexión en el modo de Buetoorn : presione sin Soltar el botón de asociación durante 3 segundos hasta que LED del ratón para juegos comiencen a parpadear en azul. Una vez que el ratón para juegos se haya asociado correctamente, el indicador LED de dicho ratón se iluminará en verde durante 3 segundos.

Ovun farenizi bağlama Oyun farenizi kablolu fare olarak ayarlama

B^İrlikte verilen USB Type-C[®] - Type-Å arası kabloyu oyun farenize ve bilgisayarınızdaki bir USB bağlantı noktasına

- Ovun farenizi RF kablosuz fare olarak avarlama un farenzi kr kabosuz iradioau ayanana Birlikte sağlanan USB yardımcı ayqıtını bilgisaya USB bağlantı noktasına bağlayın. Bağlantı anahtarını **RF 2.4G Kablosuz moduna**
- ayarlayın. Oyun farenizi Bluetooth® kablosuz fare olarak ayarlama Bağlantı anahtarını Bluetooth® moduna ayarlayın
- Bluetooth[®] modunu ek ana aygıtlarla eşleştirme (maks. 3) 1. Bağlantı anahtarını Bluetooth[®] moduna ayarlayın.
- Bağlantı anahtarını Bületoom moduna ayanayın. Eşleştirme düğmesine, oyun farenizdeki LED mavi renkte yanıp sönene dek 3 saniye basılı tutun. Oyuncu fareniz başarıyla eşleştirildikten sonra, oyuncu farenizin üzerindeki LED eşleştirildikten sonra, oyuncu farenizin üzerindeki göstergesi, 3 saniye kadar mavi renkte yanacaktır

Připojení herní myši

Nastavení herní myši jako kabelové myši Připojte přiložený kabel USB Type-C® na Type-A k herní myši a k portu USB počítače.

- Nastavení herní myši jako bezdrátové RF myši Připojte dodaný kabel USB adaptér k portu USB počítače.
- . Nastavte přepínač připojení na bezdrátový radiofrekvenční režim 2,4 G.

Nastavení herní myši jako bezdrátové Bluetooth® myši Nastavten nerni mysi jako bezdratove Bluetooth[®] myši Nastavte přepínač připojení na bezdrátový radiofrekvenční režim Bluetooth[®]. Spárování s dalšími hostitelskými zařízeními (max. 3) v režimu

- Nastavte přepínač připojení na bezdrátový radiofrekvenční režim Bluetooth
- Stiskněte a podržte tlačítko párování 3 sekundy, dokud indikátor LED na herní myši nezačnou blikat modře. Po úsp párování herní myši bude indikátor LED na myši svítit 3 ekundy modře.

Uw gamemuis aansluiten

Uw gamemuis instellen als een bekabelde muis Sluit de meegeleverde USB Type-C[®] naar Type-A-kabel aan op uw gamemuis en een USB-poort op uw computer.

- Uw gamemuis instellen als een bekabelde RF-muis Sluit de meegeleverde USB-dongle aan op de USB-poort-
- van uw computer. 2. Stel de verbindingsschakelaar in op de **RF 2.4G**
- draadloze modus Uw gamemuis instellen als een bekabelde Bluetooth[®]-muis Stel de verbindingsschakelaar in op de Bluetooth[®] modus.
- De Bluetooth[®]-modus koppelen met extra hostapparaten(max. 3).
- Stel de verbindingsschakelaar in op de Bluetooth modus. Houdt u de koppelingsknop 3 seconden ingedrukt tot de LED op uw gamemuis blauw beginnen te knipperen. Zodra uw gamemuis is gekoppeld, licht de LED-indicator op uw gamemuis blauw op gedurende 3 seconden.



2.







Firmware aktualisieren und anpassen

Schließen Sie Ihre Gaming Maus über das mitgelieferte

Schlieten Sie Inre Gaming Maus über das mitgelietret Kabel an Ihren Computer an, verbinden Sie dann den USB-Dongle mit einem USB-Anschluss. Besuchen Sie die Gear Link-Webseite, um die Firmware Ihrer Gaming Maus und Ihres Dongles zu aktualisieren und Ihre Gaming Maus anzupassen.

Zone-Modus verwenden

Der Zone-Modus ermöglicht eine maximale Mausleistung, indem bestimmte Funktionen deaktiviert werden, die die Leistung beeinträchtigen, während sie aktiviert sind. Weitere Informationen zum Zone-Modus und den Funktionen, die deaktiviert sind, wenn der Zone-Modus aktiviert ist, finden Sie auf der Produktsei

Aggiornamento del firmware e

personalizzazione

- Collegate il mouse gaming al computer usando il cavo in dotazione, quindi inserite il dongle USB in una porta
- Visita il sito Web di Gear Link per aggiornare il firmware del mouse e del dongle da gioco e per personalizzare il mouse da gioco

Utilizzo della modalità Zona

La modalità Zona consente di ottenere le massime tazioni del mouse disabilitando le funzioni selezionate che influiscono sulle prestazioni quando è attivata. Per ulteriori informazioni sulla modalità Zona e sulle funzioni disabilitate quando la modalità Zona è attivata, visitare il sito del prodotto

Actualización del firmware y

personalización

- Conecte el ratón para juegos al equipo mediante el cable incluido y, a continuación, conecte la llave USB integrada al puerto USB.
- Visite el sitio web de Gear Link para actualizar el firmware de su mouse y dongle para juegos, y para personalizar su mouse para juegos

Uso del modo de zona

El modo de zona permite el máximo rendimiento del mouse I deshabilitar las funciones seleccionadas que afectan endimiento mientras están activadas. Para obtener más información sobre el modo de zona y las funci ctivadas cuando se activa el modo de zona, visite e sitio del producto.

Aygıt yazılımı güncelleme ve kişiselleştirme

Birlikte verilen kabloyu kullanarak oyun farenizi bilgisayarınıza bağlayın, daha sonra, birlikte sağlanan USB vardımcı avgıtın ayarınızın USB bağlantı noktasına bağlayın

Oyun farenizin ve donanım kilidinizin donanım yazılımını güncellemek ve oyun farenizi özelleştirmek için Gear Link web sitesini ziyaret edin

Bölge modunu kullanma

Bölge modu, etkinlestirildiğinde performansı etkileyen secili işlevleri devre dışı bırakarak maksimum fare performansı sağlar. Bölge modu ve Bölge modu etkinlestirildiğinde devre dışı bırakılar hakkında daha fazla bilgi için lütfen ürün sitesini ziyare

Aktualizování firmwaru a přizpůsobení

Připojte herní myš k počítači přiloženým kabelem a potom připojte dodaný kabel USB adaptér k portu USB počítače. Navštivte web Gear Link, kde můžete aktualizovat firmware herní myši a hardwarového klíče a přizpůsobit si herní mys

Použití režimu zóny

Režim zóny umožňuje maximální výkon myši deaktivací vybraných funkcí, které ovlivňují výkon, když jsou aktivovány. Další informace o režimu zóny a funkcích deaktivovaných při aktivaci režimu zóny naleznete na produktové stránce.

De firmware en aanpassing bijwerken

Sluit uw gamemuis aan op uw computer via de meegeleverd kabel en sluit dan meegeleverde USB-dongle aan op de USB-

Bezoek de Gear Link-website om de firmware van je gamingmuis en dongle bij te werken en je gamingmuis aan te passen.

Zonemodus gebruiken

De zonemodus zorgt voor maximale prestaties van de muis door bepaalde functies uit te schakelen die de prestaties beïnvloeden wanneer deze geactiveerd zijn. Ga voor meer informatie over de zonemodus en de functies die zijn uitgeschakeld wanneer de zonemodus is geactiveerd naar de productsite.

Ligar o seu rato gaming

 $\begin{array}{l} \textbf{Configuração do seu rato gaming como um rato com fios}\\ Ligue o cabo USB Type-C[®] para Type-A incluído ao seu rato gaming e a uma porta USB do seu computador. \end{array}$

Configuração do seu rato gaming como um rato Wireless RF Ligue o adaptador USB a uma porta USB do seu computador Defina o comutador do modo de ligação para o modo Wireless RF 2.4G.

Configuração do seu rato gaming como um rato wireless

 Emparelhar o modo Bluetooth[®] com dispositivos host adicionais (máx. 3)
 Defina o comutador do modo de ligação para o modo Bluetooth[®].
 Prima e mantenha premido o botão de Emparelhamento durante 3 segundos até que os LED do seu rato gaming comecem a piscar em azul. Assim que o rato gaming tiver sido emparelhado com sucesso, o indicador LED do seu rato gaming irá ficar iluminado em azul durante 3 segundos segundos

Подключение игровой мыши

Настройка качестве проводной мыши Подключите мышь к разъему USB компьютера с помощы поставляемого в комплекте кабеля USB Туре-С на Туре-А

- Настройка игровой мыши в качестве беспроводной мыши 1. Подключите адаптер USB к разъему USB компьютера. 2. Установите переключатель подключения в положение
- ие Беспроводной режим 2,4 ГГц.

Настройка в качестве беспроводной мыши Bluetooth Установите переключатель подключения в положение Режим Bluetooth.

Сопряжение в режиме Bluetooth с дополн ыми хостами (макс. 3)

- акс. 3) Установите переключатель подключения в положение Режим Bluetooth. Нажмите и удерживайте кнопку Сопряжение в течение 3 секунд, пока индикаторы игровой мыши не замигают синим цветом. После успешного сопряжения индикатор мыши загорится синим цветом на 3 секунды.

Pelihiiren liittäminen

Pelihiiren asettaminen langallisena hiirenä Liitä toimitukseen kuuluva USB Type-C[®] - Type-A -kaapeli pelihiireen ja tietokoneen USB-porttiin

- Pelihiiren asettaminen langattomana radiotaaj 1. Liitä toimitukseen kuuluva USB-käyttöavain
- tietokoneen USB-porttiin.
- Aseta liitäntäkytkin langattomaan RF 2.4G -tilaan.

Pelihiiren asettaminen langattomana Bluetooth® shiirenä Aseta liitäntäkytkin Bluetooth® -tilaan

siin (maks. 3)

uetooth[®]-tilan pariuttaminen lisäisäntälaitteisiin (maks. 3 Aseta liitäntäkytkin Bluetooth[®] -tilaan. Pidä **Pariutus-painiketta** painettuna 3 sekuntia, kunnes pelihiiren LED-valo alkaa vilkkua sinisenä. Kun pelihiire pariuttaminen on onnistunut, pelihiiren LED-merkkivalo palaa sinisenä 3 sekuntia.

A játszóegér üzembe helvezése

A játszóegér beállítása mint vezetékes egér Csatlakoztassa a tartozék USB Type-C* - Type A kábelt a játszóegérhez és a számítógép USB portjához.

- A játszóegér beállítása mint RF vezetéknélküli egér 1. Csatlakoztassa a tartozékként kapott USB-
- hardverkulcsot a számítógép USB-portjába. 2. Állítsa át a csatlakozási kapcsolót az RF 2.4 GHz-es
- vezeték nélküli üzemmódra. A játszóegér beállítása mint Bluetooth® vezeté élküli egér

Állítsa át a csatlakozási kapcsolót az Bluetooth®-es üzemmódra Bluetooth[®]-módban történő párosítás további gazo

Állítsa át a csatlakozási kapcsolót az **Bluetooth[®]-es üzem**i

Tartsa megnyomva a **párosítási gombot** 3 másodpercig, amíg a játszóegéren lévő LED kék színnel fognak villogni. Miután a játszóegér párosítása sikeresen megtörtént, a játszóegéren lévő LED-jelzőfény 3 másodpercig kék színnel fog világítani.

Koble til spillmusen

Sette opp spillmusen som en kablet mus Koble den medfølgende USB Type-C[®] til Type-A-kabelen til spillmusen og en USB-port på datamaskiner

Sette opp spillmusen som en trådløs RF-mus

- Koble den medfølgende USB-donglen til datamaskinens USB-port.
- 2. Sett tilkoblingsbryteren til RF 2,4 GHz trådløs modus

Sette opp spillmusen som en trådløs Bluetooth®-mus Sett tilkoblingsbryteren til Bluetooth® modus.

Pare Bluetooth®-modus til flere vertsenheter (maks, 3)

Sett tilkoblingsbryteren til Bluetooth[®] modus. Trykk og hold du inne paringsknappen i 3 sekunder til LED-lampen på spillmusen begynner å blinke blått. Når spillmusen har blitt paret, lyser LED-indikatoren på spillmusen blått i 3 sekunder

Podłączanie myszy dla graczy

Konfiguracja myszy dla graczy jako myszy przewodowej Podłącz dołączony kabel USB Type-C[®] na typu A do myszy dla graczy i do portu USB w komputerze.

Konfiguracja myszy dla graczy jako bezprzewodowej myszy

- iowej Podłącz dostarczony klucz USB do portu USB komputera. Ustaw przełącznik połączenia w pozycji trybu połączenia bezprzewodowego RF 2.4G.
- Konfiguracja myszy dla graczy jako bezprzewodowej myszy
- staw przełącznik połączenia w pozycji trybu połączenia
- Tryb Zone pozvala na maksymalną wydajność myszy poprzez wyłączenie wybranych funkcji, które wpływają na wydajność podczas jego aktywacji. Aby uzyskać więcej informacji na temat trybu strefowego i funkcji wyłączonych po jego aktywowaniu, odwiedź stronę produktu. luetooth[®]. arowanie z dodatkowymi urządzeniami hosta (maks. 3) w trybie luetooth[®]. Ustaw przełącznik połączenia w pozycji trybu połączenia Bluetooth[®]. Naciśnij przycisk parowania i przytrzymaj go przeż 3 sekundy, aż dioda LED myszy zaczną migać na niebiesko. Po pomyślnym sparowaniu wskaźnik LED myszy dla graczy będzie świecić na niebiesko przeż 3 sekundy. sekundy

Atualizar o firmware e personalizar

Ligue o seu rato gaming ao seu co utador usando o cabo incluído e ligue o adaptador USB a uma porta USB Visite o site da Gear Link para atualizar o firmware do

eu mouse gamer e dongle, e para personalizar seu mouse game

Usando o modo Zona

O modo de zona permite o máximo desempenho do Bluetooth[®] Defina o comutador do modo de ligação para o modo Bluetooth[®]. Emparelhar o modo Bluetooth[®] com dispositivos host adicionais (máx. 3) modo Zone e as funções desativadas quando o Emparelhar o modo Bluetooth[®] com dispositivos host adicionais (máx. 3)

Обновление прошивки и настройка

- Подключите игровую мышь к компьютеру с помощью поставляемого в комплекте кабеля, затем подключите USB-приемник к порту USB. Посетите сайт Gear Link для обновления игровой
- мыши и прошивки dongle, а также для настройки игровой мыши.

Использование режима Zone

Режим зоны позволяет достичь максимальной производительности мыши, отключая выбранные функции, которые влияют на производительность при его активации. Для получения дополнительной информации о режиме Zone и функциях, отключе при его активации, пожалуйста, посетите сайт продукта

Laiteohjelmiston päivitys ja mukauttaminen

- Liitä pelihiiri tietokoneeseen toimitukseen kuuluvalla kaapelilla. Liitä sen jälkeen toimitukseen kuuluva USB
- käyttöavain tietokoneen USB-porttiin. Vieraile Gear Link -verkkosivustolla päivittääksesi pelihiirer

ja donglen laiteohjelmiston sekä mukauttaaksesi pelihiirtäs

Vyöhyketilan käyttäminen

Vyöhyke-tila mahdollistaa hiiren maksimaalisen suorituskyvyn poistamalla käytöstä valittuja toimintoja, jotka vaikuttavat suorituskykyyn aktivoituna. Lisätietoja vyöhyketilasta ja toiminnoista, jotka ovat pois käytöstä vyöhyketilan ollessa aktivoituna on saatavilla tuotteen verkkosiv

A firmware frissítése és testreszabás

- 1. Csatlakoztassa a játszóegeret a számítógéphez a tartozék kábel használatával, majd csatlakoztassa a tartozékként kapott USB-hardverkulcsot a számítógép USB-portiába.
- Adors oso-naruverkulusot a szamítogep USB-portjába. Látogasson el a Gear Link weboldalára, hogy frissítse a játékegér és a vevőegység firmware-jét, valamint testresz a játékegeret.

Zóna mód használata

A zóna mód lehetővé teszi a maximális egérteljesítményt azáltal, hogy kikapcsolja azokat a kiválasztott funkciókat, amelyek hatással vannak a teljesítményre az aktiválás ideje alatt. További információkért a Zóna mód és a Zóna mód aktiválásakor letiltott imleniék luvehedel kélt kiteseresene a te zemélyenet eletettett funkciók kapcsán, kérjük, látogasson el a termék weboldalára

Besøk Gear Link-nettstedet for å oppdatere fastvaren til

Sone-modus tillater maksimal museytelse ved å deaktivere

For mer informasjon om sone modus og funksjonene som deaktiveres når sone modus er aktivert, vennligst besøk

Aktualizowanie oprogramowania

Odwiedź witrynę Gear Link, aby zaktualizować

oprogramowanie sprzętowe myszy do gier i adaptera, a także dostosować swoją mysz do gier.

układowego i dostosowywanie Podłącz mysz dla graczy do komputera przy użyciu dołączonego kabla, a następnie podłącz dostarczon klucz USB do portu USB komputera.

Używanie trybu strefowego

utvalgte funksjoner som påvirker ytelsen mens den er aktivert.

n og dongelen din, og for å tilpasse spillmi

Oppdaterer fastvaren og tilpass Koble spillmusen til datamaskinen med den medfølgende kabelen, og koble deretter den medfølgende USB-donglen til

datamaskinens USB-port.

Bruker sonemodus

produktside

Pripojenie hernej myši

Nastavenie hernej myši ako káblová myš Dodaný kábel USB Type-C[®] do Type-A zapojte do hernej myši a do portu USB v počítači. Nastavenie hernej myši ako káblová myš RF

Istavenie nernej mysi ako kapova nys nr. Dodaný USB dongle zapojte do portu USB v počítači. Spínač pripojenia prepnite do bezdrôtového režimu RF 2.4 G.

Nastavenie hernej myši ako káblová myš Bluetooth[®] Spínač pripojenia prepnite do **režimu Bluetooth[®].**

Režim párovania cez Bluetooth® s ďalšími hostiteľskými

Kezim parovalna cez bluetoorine s daisimi nositteiskymi zariadeniami (max. 3)
 Spínač pripojenia prepnite do režimu Bluetooth®.
 Stlačte tlačidlo Pairing (Párovanie) a podržte ho stlačené na 3 sekundy, kým nezačnú blikať modrá kontrolka LED na hernej myši. Po úspešnom spárovaní hernej myši sa na nej rozsvieti modrá LED kontrolka na dobu 3 sekúnd.

Ansluta spelmusen Installera spelmusen som en kabelansluten mus Anslut den medföljande USB Type-C[®]- till Type-A-kabeln till spelmusen och en USB-port på datorn.

Installera spelmusen som en trådlös RF-mus

- Anslut den medföljande USB-donglen till datorns USB-port. 2. Ställ in kopplingsbrytaren på trådlöst 2,4 G
- frekvensläge

Installera spelmusen som en trådlös Bluetooth[®]-mus ingsbrytaren på Bluetooth

Länka Bluetooth@-läge för fler värdenheter (max. 3) 1. Ställ in kopplingsbrytaren på Bluetooth®. 2. Håll länkningsknappen intryckt i 3 sekunder tills indikatorn på spelmusen börja blinka blå. När spelmusen har länkats kommer indikatorn på spelmusen att lysa blå i 3 sekunder

Підключення ігрової миші

Налаштування ігрової миші як дротової Підключіть кабель USB Туре-С[®]/Туре-А з комплекту до ігрової миші та до порту USB на комп'ютері.

налаштування ігрової миші як бездротової (режим РЧ 2,4 ГГц) Підключіть бездротовий адаптер USB до порту USB на

- комп'ютері 2. Встановіть перемикач підключення в положення
- бездротового режиму РЧ 2,4 ГГц.

Налаштування ігрової миші як бездротової (режим Bluetooth®) Налаштування прової миші як бездротової (режим Bluetooth) Встановіть перемикач підключення в положення бездротового режиму Bluetooth .

Поєднання в пару в режимі Bluetooth® з додатковими пристроямихостами (макс. 3)

- Встановіть перемикач підключення на бездротовий режиму Bluetooth® 2. Щоб поєднати ігрову мишу в пару з іншим пристроєм, натисніть і
- цоо поеднаги прову мишу в пару з нашим пристроем, на иснто т утримуйте кнопку поеднання в пари 3 секунди, доки світлодіодний на ігровій миші почнуть мерехтіти блакитним. Цойно ігрову мишу буде успішно поєднано в пару, світлодіодний індикатор на ігровій миші засвітиться блакитним на 3 секунди.

تحديث البرنامج الثابت والتخصيص

منبط ماوس الألعاب لديك تعلوس سلكي
 منبل ماوس الألعاب بحاسويك باستخدام الكبل المرفق, ثم ومتك دونجل USB الموجود في الحاسوب.
 من كمل USB مان النذة © إلى النذة A المرفق بماوس الألعاب وبلحد منافذ USB
 من يزيارة موقع الحاسوب الموجود في الحاسوب.
 من يزيارة موقع الحاس الموجود في الحاسوب.
 من يزيارة موقع الحاس الموجود في الحاسوب.
 من يزيارة موقع الألعاب المرافق بماوس الألعاب وبلحد منافذ USB
 من يزيارة موقع الألعاب الحرفة.
 من يزيارة موقع الحاسة بك.
 من الألعاب المرافق بعاد مالك مالك المرافق بحاس الموجود
استخدام وضع المنطقة

يتبع وضع الملطقة أقصى اداء المفارة من خلال تعطيل الوظائف المحددة التي تؤثر على الأداء أثناء التنثيبل لمزيد من المعلومات حول وضع المنطقة والوظائف التي يتم تعطيلها عد تفعيل وضع المنطقة، برجي زيارة موقع المنتج.

اضغط مع الاستمرار على زر Pairing (الأقران) لمدة 3 ثوان حتى تبدأ مؤنس LED الموجودة على ماوس الألعاب بالومض باللون الأزرق.ما أن يتم إقران ماوس الألعاب لديك بنجاح, سيضئ مؤشر LED الموجود على ماوس الألعاب باللون الأزرق لمدة 3 ثوان.

Conectarea mouse-ului dvs. pentru jocuri **Configurarea mouse-ului dvs. pentru jocuri ca un mouse cu fir** Conectați cablul USB Type-C[®] la Type-A inclus la mouse-ul pentru

jocuri și la un port USB de pe computerul dvs. Configurarea mouse-ului dvs. pertru jocuri ca un mouse RF färä fir 1. Conectați dongle-ul USB inclus în pachet la portul USB de pe

- Setați butonul de conectare la modul wireless RF 2.4G.
- 2. Setați butonul de conectare la modul wireless RF 2.4G. Configurarea mouse-ului dvs. pentru jocuri ca un mouse Bluetooth

fără fir

- Fără fir
 Setați butonul de conectare la modul Bluetooth[®].
 Asocierea modului Bluetooth[®] la dispozitive gazdă suplimentare (maxim 3)
 Setați butonul de conectare la modul Bluetooth[®].
 Apăsați și mențineți apăsat butonul de asociere timp de 3 secunde până ce indicatoar LED de pe mouse-ul pentru jocuri încep să lumineze albastru intermitent. După ce mouse-ul pentru jocuri a fost asociat cu perocem albastru intermitent. succes, indicatorul LED al mouse-ului va ilumina în culoarea albastru timp de 3 secunde

게이밍 마우스 연결하기 유선 마우스로서 게이밍 마우스 설정하기

제품과 함께 제공된 USB Type-C[®]와 Type-A 연결 케이블을 이이밍 마우스 및 컴퓨터의 USB 포트에 연결하기

- RF 무선 마우스로서 게이밍 마우스 설정하기 1. 제품과 함께 제공되는 USB 동글을 컴퓨터의 USB
- 포트에 연결합니다. 2. 연결 스위치를 RF 2.4G 무선 모드로 설정합니다.
- 블루투스[®] 무선 마우스로서 게이밍 마우스 설정하기 연결 스위치를 블루투스 **무선 모드로 설정합니다**.
- 추가적인 호스트 장치(최대 3개)에 대한 블루투스® 페어링 모드 연결 스위치를 **블루투스 [®] 무선 모드로** 설정합니다.
- 위해 게이밍 마우스가 파란색으로 깜박일 **때까지** Pairing(페어링) 버튼을 3초 동안 누르고 있으십시오. 게이밍 마우스가 성공적으로 페어링되면 게이밍 마우스의 LED 표시등이 3초 동안 파란색으로 켜집니다.

Aktualizácia firmvéru a prispôsobenie

Hernú myš pripojte k počítaču pomocou dodaného kábla a dodaný USB dongle zapojte do portu USB. Navštívte webovú stránku Gear Link, aby ste aktualizovali firmvér vašej hernej myši a prijímača, a prispôsobili si svoju bornú mýši hernú myš.

Použitie režimu zón

anpassning

gamingmus.

Använder zonläge

Režim zóny umožňuje maximálny výkon myši tým, že pri aktivácii deaktivuje vybrané funkcie, ktoré ovplyvňujú výkon. Dalšie informácie o režime zón a funkciách, ktoré sú deaktivované pri aktivácii režimu zón, nájdete na stránke produktu.

Uppdatering av inbyggd programvara och

Anslut spelmusen till datorn med den medföljande kabeln, därefter anslut den medföljande USB-donglen till datorns USB-port.

Besök Gear Link-webbplatsen för att uppdatera firmware för din gamingmus och dongel, samt för att anpassa din

Zonläge möjliggör maximal musprestanda genom att inaktivera

vissa funktioner som påverkar prestandan när det är aktiverat. För mer information om zonläge och funktionerna som inaktiveras när zonläge är aktiverat, vänligen besök produktsidan.

Оновлення мікропрограми та

Під'єднайте ігрову мишу до комп'ютера

за допомоги кабелю з комплекту, потім

Використання режиму «Зона»

Відвідайте веб-сайт Gear Link, щоб оновити прошивку ігрової миші та донгла, а також налаштувати ігрову мишу.

Режим зони забезпечує максимальну продуктивність миші, вимикаючи вибрані функції,

які впливають на продуктивність під час активаці

توصيل ماوس الألعاب

ضبط ماوس الألعاب لديك كماوس يعمل بالترددات اللاسلكية

ضبط ماوس الألعاب لديك كماوس بعمل ®Bluetooth اضبط مفتاح الاتصال على الوضع Bluetooth. إقران وضع ®Bluetooth بأجهزة مضيفة إضافية (3 بحد أقصى) 1. اضبط مفتاح الاتصال على الوضع "Bluetooth.

1. وميمًا دونجل USB المرفق بمنفذ USB الموجود في الحاسوب.
 2. اضبط متناح الاتصال على الوضع اللاسلكي 2.45 الذي يعمل بالترددات اللاسلكية.

Для отримання додаткової інформації про режим

зони та функції, які вимикаються при активації

режиму зони, відвідайте сайт продукту

підключіть бездротовий адаптер USB до порту

налаштування параметрів

USB на комп'ютері.

<u>有線モードで使用する</u> 付属の USB Type-C® ケーブルを使用し本製品とコン ピューターを接続します。

<u>2.4GHz ワイヤレスモードで使用する</u>

ゲーミングマウスを接続する

- ーバーをコンピューターの USB ポー 付属の USB レシ・ トに接続します。 2. 本機底面の接続モードスイッチ (Connection mode switch)を 2.4GHz ワイヤレスモード に設定します。
- <u>Bluetooth®モードで使用する</u> 本機底面の接続モードスイッチ (Connection mode switch)を Bluetooth® モード に設定します。

<u>Bluetooth®機器を機器登録(ペアリング)する(最大3台)</u>

Safety Guidelines

- 安裝錯誤型號的電池可能會導致爆炸。

RF Exposure Information (SAR)

Federal Communications Commission Statement

Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

products to prevent the risk of electric shock or fire

Radio Frequency (RF) Exposure Information

ASUS Recycling/Takeback Services

Informations concernant l'exposition aux fréquences radio (RF)

CAN ICES(B)/NMB(B)

CAN ICES(B)/NMB(B)

REACH

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: This device may not cause harmful interference. This device may not cause harmful interference.

Reorient or relocate the receiving antenna. Increase the separation between the equipment and receiver. Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

Compliance Statement of Innovation, Science and Economic Development Canada (ISED)

Déclaration de conformité de Innovation, Sciences et Développement économique Canada (ISED)

此滑鼠只應在溫度不高於 45°C (113°F) 的環境下使用。

安全說明

Notices Limitation of Liability

接続モードスイッチを Bluetooth® モードに設定します。 ペアリングボタン(Pairing button)を3秒以上押し続けると、LED が青色に点滅しペアリングモードに移行します。ペアリングが正常 に完了すると LED が青色に 3 秒間点灯します。

> עדכוו הקושחה והתאמה אישית על כבר העיברים את עכבר הגיימינג למחשב באמצעות הכבל המצורףומתאם ה-USB ליציאת USB ממושב. 2. בקר באתר Gear Link כדי לעדכן את הקושחה של עכבר המשחקים והמתאם שלך, ולהתאים אישית את עכבר המשחקים שלך.

שימוש במצב Zone מצפשר ביצועים מקסימליים של העכבר על ידי השבתת פונקציות נבחרות שמשפיעות על הביצועים בזמן הפעלתו. למידע נוסף על מצב Zone הפונקציות המושבתות כאשר מצב Zone מופעל, אנא בקר באתר המוצר.

ファームウェア更新と設定のカスタマイズ

付属の USB Type-C® ケーブルを使用し本製品とコンピューターを接続し、付属の USB レシーバーをコンピューターの USB ポー いに接続します。 Gear Link ウェブサイトにアクセスして、ゲーミングマウスと USB ームウェアを更新し、ゲーミングマウスをカス

タマイズします。 ゾーンモードを使用する

Keep the device away from liquid, humidity, or moisture. Operate the device only within the specific temperature range of 0°C(32'F) to 45°C(113'F). When the device exceeds the maximum temperature, unplug or switch off the device to let it cool down.

- 安容超源亞號伊電信用能 曾導致應率。
 - 安容超源亞號伊電信用能 管導致應率。
 - 本产品力数功率设备,消费者使用用应進度以下规范,以及造成危害或损伤。
 (一)本产品之40微功率规定成用频率为:2400-2483.SMHz,发射功率限值:10mW(ci.r.p),频率容限:75kHz搭载2.4GHz无线技术,透过USB Dongle配对连接PC,提供低延迟音讯 传输,符合,當功率短距离无线也发射快备目录化比大定射力率限值:10mW(ci.r.p),频率容限:75kHz搭载2.4GHz无线技术,透过USB Dongle配对连接PC,提供低延迟音讯 传输,符合,當功率短距离无线也发射快备目录化比大定射频率范围,加大发射功率(包括额外加装射频功率放大器),不得擅自更改变射天线;
 (二)不得增过检查法的无线地位(以上"车海害干扰,也不得提出使受有害干扰保护);
 (四)应当承受强制射频能量位于业,转少发短行(ISM)应用设备的干扰或其他查法的无线地位(放)干扰;
 (五)如其状态法如无线地位(放)产生有害干扰,如一个增提出使多效用作成型,并不成能加速和压力可加速按照用;
 (六)在航空墨泡和的低低法律法境、国家有实规定。标准到说的射电天文台、气管霜达站,卫退地球站(含湖控:减距),接收、导航站)等军民用无线电台(站)、机场等的 电磁环境保护区域内使用增力率设备,应当遵守电磁环境用并实机受相关行业主管部门的规定;
 (十)之其正是以压场强迫中心成力强心,平信5000米的反相关行业主管部门的规定;
 (人)本产品度用的工作温度力p-45度,工作电压3.44.2V。

recurstances may arise where because of a default on ASUS' part or other liability, you are entitled to recover damages from ASUS. In each such instance, gardless of the basis on which you are entitled to claim damages from ASUS, ASUS is liable for no more than damages for bodily injury (including death) a amage to real property and tangible personal property, or any other actual and direct damages resulted from omission or failure of performing legal duties is Warranty Statement, up to the listed contract price of each product.

this Warranty Statement, up to the listed contract price of each product. ASUS will only be responsible for or indemnify you for loss, damages or claims based in contract, tort or infringement under this Warranty Statement. This limit also applies to ASUS' suppliers and its reseller. It is the maximum for which ASUS, its suppliers, and your reseller are collectively responsible. UNDER NO CIRCUMSTANCES IS ASUS LIABLE FOR ANY OF THE FOLLOWING: (1) THIRD-PARTY CLAIMS AGAINST YOU FOR DAMAGES; (2) LOSS OF, OR DAMAGES TO, YOUR RECORDS OR DATA; OR (3) SPECIAL, INCIDENTAL, OR INDIRECT DAMAGES OR FOR ANY ECONOMIC CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING LOST PROFITS OR SAVINGS), EVEN IF ASUS, ITS SUPPLIERS OR YOUR RESELLER IS INFORMED OF THEIR POSSIBILITY.

 FXF Exposure Information (SAK)

 This device meets the government's requirements for exposure to radio waves. This device is designed and manufactured not to exceed the emission limits for exposure to radio frequency (RF) energy set by the Federal Communications Commission of the U.S. Government.

 The exposure standard employs a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate, or SAR. The SAR limit set by the FCC is 1.6 W/kg. Tests for SAR are conducted using standard operating positions accepted by the FCC with the EUT transmitting at the specified power level in different channels.

 The FCC has granted an Equipment Authorization for this device with all reported SAR levels evaluated as in compliance with the FCC RF exposure guidelines.

 SAR information on this device is on file with the FCC and can be found under the Display Grant section of <u>www.fcc.gov/eot/ea/fccid</u> after searching on FCC ID: 009P723 / MSQMPDONGLE2

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with manufacture's instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment desc acuse harmful interference to radio complexity, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment desc acuse harmful interference to radio complexity, there is no guarantee that the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

CAUTION! The use of shielded cables for connection of the monitor to the graphics card is required to assure compliance with FCC regulations. Changes or modifications to this unit not excreasily approved by the party reasonsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

Accessories that came with this product have been designed and verified for the use in connection with this product. Never use accessories for other

付属品は本製品専用です。本製品を使用の際には、必ず製品パッケージに付属のものをお使いください。また、付属品は絶対他の製品には使用しないでください。製品破損もし くは、火災や感電の原因となる場合があります。

This device complies with Innovation, Science and Economic Development Canada licence exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

The radiated output power of the Wireless Device is below the Innovation, Science and Economic Development Canada (ISED) radio frequency exposure limits. The Wireless Device should be used in such a manner such that the potential for human contact during normal operation is minimized.

This device has been evaluated for and shown compliant with the ISED Specific Absorption Rate ("SAR") limits when operated in portable exposure conditions

La puissance de sortie rayonnée du dispositif sans fil est inférieure aux limites d'exposition aux radiofréquences d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada (ISED). Le dispositif sans fil doit être utilisé de manière à minimiser le potentiel de contact humain pendant le fonctionnement norma

Cet appareil a été évalué et montré conforme aux limites de DAS (Débit d'Absorption Spécifique) de l'ISED lorsqu'il est utilisé dans des conditions d'exposition

Complying with the REACH (Registration, Evaluation, Authorisation, and Restriction of Chemicals) regulatory framework, we published the chemical subs our products at ASUS REACH website at https://esg.asus.com/Compliance.htm.

ASUS recycling and takeback programs come from our commitment to the highest standards for protecting our environment. We believe in providing solutions for you to be able to responsibly recycle our products, batteries, other components as well as the packaging materials. Please go to https://esg.asus.com/en/Takeback. <u>httm</u> for detailed recycling information in different regions.

ソーンモード(Zone mode)は、マウスのパフォーマンスを最大限に 引き出すための機能です。ソーンモードを有効にすると、パフォーマ ンスに影響を与える特定の機能が一時的に無効になります。ソーン モードの詳細な情報や、有効時に無効化される機能については、当 社ウェブサイトをご覧ください。

> חיבור עכבר הגיימינג הגדרת עכבר הגיימינג כעכבר חוטי

USB במחשב

מחברים את דונגל ה-USB אל חיבור ה-USB במחשב.
 מגדירים את מתג החיבור למצב USB.

מגדירים את מתג החיבור **למצב ®Bluetooth**.

 לוחצים לחיצה ממושכת על לחצן הצימוד למשך 3 שניות עד שהנורית בעכבר הגיימינג מתחילות להבהב בכחול. לאחר שהצימוד של עכבר הגיימינג הושלם בהצלחה, נורית החיווי בעכבר הגיימינג תידלק בכחול

מחברים את כבל ®USB Type-C ל-Type לעכבר הגיימינג ולחיבור

הגדרת עכבר הגיימינג כעכבר אלחוטי RF

(עד 3) Bluetooth® שיוך להתקן מארח נוסף במצב

משר 3 שניות

הגדרת עכבר הגיימינג כעכבר אלחוטי ®Bluetooth

1. מגדירים את מתג החיבור **למצב** ®Bluetooth.

KC: Korea Warning Statement C

R-R-MSQ-P723 R-C-MSO-MPDONGLE2 Regional notice for Singapore Complies with IMDA Standards

DB103778 France sorting and recycling information



DO NOT throw the device in fire. DO NOT short circuit the contacts DO NOT disassemble the device.

Lithium-Ion Battery Warning —

CAUTION: Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type recommended by the manufacturer. Dispose of used batteries according to the manufacturer's instructions.

이 기기는 가정용(B급) 전자파적합기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

This ASUS product complies with IMDA Standards

Précautions d'emploi de l'appareil :

Proper disposa

X

NCC: Wireless Statement

療用電波輻射性電機設備之干擾

VCCI: Japan Compliance Statem VCCI Class B Statement 警告 VCCI準拠クラスB機器(日本)

取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

B급 기기 (가정용 방송통신기자재)

- b. Évitez d'utiliser cet appareil à proximité de dispositifs médicaux implantés lors d'un appel téléphonique. Si vous portez un implant électronique (sti cardiaques, pompes à insuline, neurostimulateurs...), veuillez impérativement respecter une distance minimale de 15 centimètres entre cet appareil pour réduire les risques d'interférence.
 Utiliser de nappel de cardiaques pompes de nappel de la pour facture de la pour fa
- pour reduire les insques d'interretence. Utilisez cet appareil dans de bonnes conditions de réception pour minimiser le niveau de rayonnement. Ce n'est pas toujours le cas dans certaines zones ou situations, notamment les parkings souterrains, les ascenseurs, en train ou en voiture ou tout simplement dans un secteur mal couvert par le réseau.
- d. Tenez cet appareil à distance du ventre des femmes enceintes et du bas-ventre des adolescents

电子电气产品有害物质限制使用标识:图中之数字为产品之环保使用期限。仅指电子电气产品中含有的有害物质不数发生外泄或突变,从而对环境造成 污染或对人身、财产造成严重损害的细调。

部件名称	有害物质					
		汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr (VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
印刷电路板及电子组件	×	0	0	0	0	0
塑胶外壳	0	0	0	0	0	0
按键	0	0	0	0	0	0
外部信号连接头及线材	0	0	0	0	0	0
电池	×	0	0	0	0	0
本表格弦器 SJ/T 11364 的规定编制。 〇:表示该有書物质在该部件所有均质材料中的含量均在 CB/T 26572 规定的限量要求以下。 ×:表示该有書物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求,然该部件仍符合欲置指令 2011/65/EU 的规范。 备注:此产品标成三对保健用期限、系指在一般正常使用以况下。						

產品之限用物質含有情況」之相關資訊,請參考下表

	限用物質及其	泉用物質及其化學符號				
			鎘 (Cd)		多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
印刷電路板及電子組件	-	0	0	0	0	0
外殼	0	0	0	0	0	0
	-	0	0	0	0	0
其他及其配件	-	0	0	0	0	0
備考1. "O" 係指該項限用物質之百分 備考2. "一" 係指該項限用物質為排除	北含量未超出百; 項目。	分比含量基準值	0			

EHC

Ukraine Certification Logo

USB Charging

 $(\mathbf{I}$

The power delivery by the charger must be between min 2.5 Watts required by the radio equipment, and max 2.5 Watts in order to achieve maximum charging speed.

UKCA RF Output table (The Radio Equipment Regulations 2017)

Function Frequency (2.4-2.4835GHz)- Mouse 2.4GHz wireless (2 4-2 4835GHz)- Dongle Bluetooth (2.4-2.4835GHz)- Mouse CE RED RF Output table (Directive 2014/53/EU) (2 4-2 4835GHz)- Mouse 2.4GHz wireless (2.4-2.4835GHz)- Dongle Bluetooth (2.4-2.4835GHz)- Mous

Simplified UKCA Declaration of Conformity:

ASUSTek Computer Inc. hereby declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of The Radio Equipm Regulations 2017 (S.I. 2017/1206). Full text of UKCA declaration of conformity is available at https://www.asus.com/support/. **CE Mark Warning**

CE

English ASUSTeK Computer Inc. hereby declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of related Directives. Full text of EU declaration of conformity is available at: <u>www.asus.com/support</u> Français Asust Computer Inc. declare part la présent que cet appareil est conforme aux critères essentiels et autres clauses pertinentes des directives concernées. La déclaration de conformité de IUE peut être télécharge à partir du site Internet suwant : <u>https://www.asus.com/fi/support/download-center</u>. Veuillez saisir le nom du modèle pour accéder à la déclaration de conformité compléte du produit. saisri e nom du modele pour acceder a la declaration de conformite completé du produit. Deutsch ASUSTeK Computer Inc. exitári theimit, dass disesse Gerát mit den wesentlichen Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der zugehörigen Richtlinien übereinstimmt. Der gesamte Text der EU-Konformitätserklärung ist verfügbar unter: <u>www.asus.com/support</u> Italiano ASUSTeK Computer Inc. con la presente dichiara che guesto dispositivo è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti con le direttive correlate. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile all'Indirizzo: <u>www.asus.com/support</u> соптенае, п тезо сотприето вена исплагадоне и солнотны о се овъролюве ан полит.20. <u>учижавизсолну вироп</u>. Русский Компания АSUS заявляет, что это устройство соответствует о соновным требованиям и другим соответствующим условиям соответствующих директив. Подробную информацию, пожалуйста, смотрите на <u>учижавиз сотл'зироп</u>. **Български** С настоящиото ASUSTeK Computer Inc. декларира, че това устройство е в съответствие със съществените изисквания и другите приложими постановления на свързаните директиви. Пълният текст на декларацията за съответствие на EC е достъпна на адрес: <u>учижавизсолгузироп</u>.



임례에를 합체이트야고 개념송 비구스를 사용사 시장합니다. 영역 모드 사용 Zone 모드는 활성화되는 동안 성능에 영향을 미치는 선택된 기능을 비활성화하여 최대 마우스 성능을 허용합니다. 존 모드 및 존 모드가 활성화되었을 때 비활성화되는 기능에 대한 자세한 내용은 제품 사이트를 참조하십시오.

Folosind modul Zone

Actualizarea firmware-ului și

Concetta; imouse-ul pentru jocuri la computer cu ajutorul cablului USB inclus, apoi conectați dongle-u USB inclus în pachet la portul USB. Vizități site-ul web Gear Link pentru a actualiza firmware-ul mouse-ului și dongle-ului de gaming și pentru a vă personaliza mouse-ul de gaming.

personalizarea

e device in municipal waste. This product has been designed to enable proper reuse of parts and recycling. The symbol ates that the product (electrical, electronic equipment and mercury-containing button cell battery) should not be placed ations for disposed of electronic nordicete

鋰金屬電池安全警告

電池如果更換不正確,會有爆炸的危險,請依照製造商說明書使用相同或同 款式電池,並請依照製造商指示處理用過的電池。

取得審驗證明之低功率射頻器材,非經核准,公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通 信:經發現有干擾現象時,應立即停用,並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信,指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会(VCCI)の基準に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置が ラジオやテレビジョン受信機に近接しaて使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。

Hrvatski ASUSTeK Computer Inc. ovim izjavljuje da je ovaj uređaj sukladan s bitnim zahtjevima i ostalim odgovarajućim odredbama vezanih direktiva. Cijeli tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na: <u>www.asus.com/support</u> Češtima Společnost ASUSTeK Computer Inc. timto prohlašuje, že toto zařizení splňuje základní požadavky a další příslušná ustanovení souvisejících směrnic. Plné znění prohlášení o shodě EU je k dispozicí na darces: <u>www.asus.com/support</u> Dansk ASUSTeK Computer Inc. eridaerer hermed, at denne enhed er i overensstemmelse med hovedkravene og andre relevante bestemmelser i de relaterede direktiver. Hele EU-overensstemmelseserklæringen kan findes pä: <u>www.asus.com/support</u> Nederlands ASUSTeK Computer Inc. eridaerer hermed, at denne enhed er i overensstemmelse med hovedkravene og andre relevante bestemmelser i de relaterede direktiver. Hele EU-overensstemmelseserklæringen kan findes pä: <u>www.asus.com/support</u> Nederlands ASUSTeK Computer Inc. eridaero at a papraat voldoet an de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van de verwante richtlijnen. De volledige tekst van de EU-verklaring van conformitet is beschikbaar og: <u>www.asus.com/support</u> Cesti Kiseolevana kingtho NSUSTEK Computer los. Er os endou nact ho sickohorst diriktivide oliviteta je zijetale acisconavituratele citatele. El

Textupient de volleuge texts van de Lovrenkaling van controlmiter is beschinkaar op, <u>www.asus.com/support</u> Eest i Käselogvag kinnita ASUSTEK Computer Inc, et se seade vasta ba sjakohaste direktivilide oluliste nõuetele ja teistele asjassepuutuvatele sätetele. EL vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on saadaval järgmisel aadressii: <u>www.asus.com/support</u> Suomi ASUSTEK Computer Inc. limoittaa täite on asiaankuulivien direktiviiken olemaisten vaatimusten ja muiden tätä koskevien säädösten mukainen. EU-yhdemnukaisuusilmoituksen koko teksti on luettavissa osoitteessa: <u>www.asus.com/support</u>

mukainen. EU-yhdenmukaisuusilmoituksen koko teksti on luetavissa osotavikuuteven uinekuinen omanaisen vaatimusten ja muiden tata koskevien säädösten ENAyrukä Me to tragov n AsusTek Computer Inc. ShyAwre virt qurin quorkeun guupoppüveratu per tye Buekuidere, attattives, kai dAlse operukse Statuses omanaisen vaatimusten ja muiden tata koskevien säädösten ENAyrukä Me to tragov n AsusTek Computer Inc. ShyAwre virt qurin quorkeun on Buekuisen on Buekuisen attattikees sei www.asus.com/support Magyar Az ASUSTEK Computer Inc. externe herite in saisto attattikees sei www.asus.com/support Magyar Az ASUSTEK Computer Inc. ar so pazino, ka Si ierice atbilst saistito Direktivu bütksajäm prasibäm un citiem citiem citiem saistošajiem nosacijumiem. Pilns ES atbilstibas pazinojuma teksts pleejams šeit: <u>www.asus.com/support</u> Lietuviu, ASUSTEK Computer Inc. ar so pazino, ka Si ierice atbilst saistito Direktivu bütksajäm prasibäm un citiem citiem citiem saistošajiem nosacijumiem. Pilns ES atbilstibas pazinojuma teksts pleejame inc. Si vaww.asus.com/support Lietuviu, ASUSTEK Computer Inc. si vaww.asus.com/support Morek ASUSTEK Computer Inc. si vaww.asus.com/support Norek ASUSTEK Computer Inc. si vaww.asus.com/support Asustancijos tekstą galima rasti: <u>www.asus.com/support</u> Morek ASUSTEK Computer Inc. si vaww.asus.com/support Baster Interne ASUSTEK Computer Inc. si vaww.asus.com/support Dester Interne ASUSTEK Computer Inc. exiterer herved at denne enheten er i samsvar med hovedsaklige krav og andre relevante forskrifter i relaterte direktiver. Fullstendig tekst for EU-samsvarserklæringen finnes pä: <u>www.asus.com/support</u>

texist for Eo-samsvarserinderingen innes pa. <u>www.asus.com/support</u> Polski Firma ASUSTEX Computer Inc. ninejszym oświadcza, że urządzenie to jest zgodne z zasadniczymi wymogami i innymi właściwymi postanowieniami powiązanych dyrektyw. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod adresem: <u>www.asus.com/support</u> Português A ASUSTEX Computer Inc. declara que este dispositivo está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes das Diretivas relacionadas. Text i integral da declaração da UE disponivel em: <u>www.asus.com/support</u>

Diretivas relacionadas. Texto integral da declaração da UE disponível em <u>www.asus.com/support</u> Română ASUSTeK Computer Inc. declaração da UE disponível em <u>www.asus.com/support</u> Română ASUSTeK Computer Inc. declaração da UE disponível em <u>www.asus.com/support</u> Srpski ASUSTeK Computer Inc. even izavijuje da je ovaj uređaj u saglasnosti sa osnovnim zahtevima i drugim relevante ale directivelor conexe. Textul complet declaraţie de conformitate a Uniuni Europene se găseşte la <u>www.asus.com/support</u> Srpski ASUSTeK Computer Inc. even izavijuje da je ovaj uređaj u saglasnosti sa osnovnim zahtevima i drugim relevantnim odredbama povezanih Direktiva. Pun tekst EU dektaracije o usaglašenosti je dostupan da adresi: <u>www.asus.com/support</u> Slovensčima ASUSTeK Computer Inc. týmit ovjhlasuje, že toto zariadenie vyhovuje základným požiadavkám a ostatým príslušným ustanoveniam príslušných smenic. Celý text vyhlásenia o zhode pre štáty EU je dostupný na adrese: <u>www.asus.com/support</u> Slovensčima ASUSTeK Computer Inc. tjevila, da je ta naprava skladna z bistvenimi zahtevami in drugimi ustreznimi določbami povezanih direktiv. Celotno besedilo EU-zjave o skladnosti je na voljo na spletnem mestru: <u>www.asus.com/support</u> Slovensčima ASUSTeK Computer Inc. declara que este dispositivo cumple los requisitos básicos y otras disposiciones pertinentes de las directivas relacionadas. El texto completo de la declaración de la UE de conformidad está disponible en: <u>www.asus.com/support</u> Svenska ASUSTeK Computer Inc. fizikaria na enhet öwerenestimmer med de quandlikanade kraven och andra relevanta föreskrifter i relaterade

Neukashada, стехно контреско се в исстанасноти се на ос се солноттивае еза откропное еп. <u>WWW.asus.com/support</u> Syenska ASUSTEK Computer Inc. forklara histimed at denna enhet överensstämmer med de grundläggande kraven och andra relevanta föreskrifter i relaterade direktiv. Fulltext av EU-försäkran om överensstämmelse finns på: <u>www.asus.com/support</u> **Wypaincska**. ASUSTEK Computer Inc. заваявая, що цей пристриб відпоеідае основним вимогам та іншим відповідним положенням відповідних Директив. Повний техот декларації відповідності стандартам 6C доступний на: <u>www.asus.com/support</u>

Torkçe Australia Gundardan Gundardan de Gundardin Har. <u>Www.asus.com/support</u> Torkçe Australia Komputer Inc. bu aydın temel gereksinimlerle ve ilişkili Yönergelerin diğer ilgili koşullanyla uyumlu olduğunu beyan eder. AB uygunluk bildiriminin tam metni şu adreste bulunabilir. <u>www.asus.com/support</u> Bosanski ASUSTeK Computer Inc. ovim izjavljuje da je ovaj uredaj uskladen sa bitnim zahtjevima i ostalim odgovarajućim odredbama vezanih direktiva. Cijeli tekst Eli izjave o uskladenosti dostupan je na: <u>www.asus.com/support</u>

Service and Support

Visit our multi-language website at https://www.asus.com/support/.



ent vigilant quant à votre sécurité lors de l'utilisation de cet appareil dans certains lieux (les aéroports, les hôpitaux, les stations-service e

EAC Certification Logo



put Power EIRP (mW)				
< 100				
< 100				
< 100				

Manufacturer	ASUSTek COMPUTER INC.
Address, City	1F., No. 15, Lide Rd., Beitou Dist., Taipei City 112
Authorized Representative in Europe	ASUS COMPUTER GmbH
Address	Harkortstrasse 21-23, 40880 Ratingen
Country	Germany
Authorized Representative in United Kingdom	ASUSTEK (UK) LIMITED
Address	1st Floor, Sackville House, 143-149 Fenchurch Street, London, EC3M
	6BL, England
Country	United Kingdom

Горячая линия Службы технической поддержки в России

Бесплатный федеральный номер для звонков по России: 8-800-100-2787 Номер для пользователей в Москве: +7(495)231-1999

Время работы: Пн-Пт. 09:00 - 21:00 (по московскому времени)

Официальные сайты ASUS в России: www.asus.ru

www.asus.com/ru/suppo